

Chương 1 : Hãy tham khảo ý kiến khi gặp khó khăn. **Quầy tư vấn cho người nước ngoài**

1. **Quầy tư vấn cho người nước ngoài**

Khi sinh sống tại Nhật Bản, có rất nhiều thủ tục cần tiến hành nên thường xuyên phải đến tòa thị chính thành phố. Khi thay đổi địa chỉ lưu trú, khi sinh con, hoặc khi cuộc sống của bạn có những thay đổi, bạn phải thông báo cho thành phố biết.

Có những vấn đề không rõ trong sinh hoạt, hoặc gặp phải những khó khăn trong cuộc sống, bất cứ vấn đề nào xin cứ liên hệ với chúng tôi.

Bạn có thể tham vấn bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau. Phí tư vấn là miễn phí (0 yên).

- Trung tâm giao lưu quốc tế thành phố Miki (lầu 4 tòa thị chính thành phố).

Địa chỉ : 10- 30 Uenomaru-cho, thành phố Miki.

Thời gian làm việc : Từ thứ 2 đến thứ 6 9:00 AM ~ 17:00 PM

Ngôn ngữ tư vấn : Tiếng Nhật đơn giản, tiếng Anh.

(các ngôn ngữ khác sẽ được hỗ trợ bằng máy thông dịch).

Tòa thị chính thành phố Miki Khoa hợp tác công dân, Khoa cộng sinh đa văn hóa

☎ 0794-89-2315 FAX 0794-89-2318

<https://www.city.miki.lg.jp/site/forforeignrns/>

Email : kyodo@city.miki.lg.jp



Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Miki. ☎ & Fax 0794-89-2318

Email : kokusai@city.miki.hyogo.jp

- (Quỹ Công ích) Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Tỉnh Hyogo
Trung tâm Thông tin cho Người nước ngoài tại Tỉnh Hyogo. ☎ 078-382-2052



Tầng 6 tòa Kobe Crystal Tower, 1-1-3 Higashikawasaki-cho, Quận Chuo, Thành phố Kobe
Tư vấn về cuộc sống: Từ thứ 2 ~ thứ 6. 9:00 AM ~ 17:00 PM (Nghỉ ngày lễ, cuối và đầu năm).

Tư vấn pháp luật: Thứ 2. 13:00 ~ 14:00 / 14:00 ~ 15:00

Tư vấn về Quản lý xuất nhập cảnh: Thứ 5 tuần thứ 3 hàng tháng 13:30 ~ 14:30 / 14:30 ~ 15:30 / 15:30 ~ 16:30. Miễn phí (0 yên) – Vui lòng đặt lịch trước.

Ngôn ngữ hỗ trợ: Tiếng Nhật, Tiếng Anh, Tiếng Trung, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Bồ Đào Nha.

(Tư vấn cuộc sống có thể hỗ trợ thêm nhiều ngôn ngữ khác bằng thông dịch qua điện thoại).

- Mạng lưới cứu trợ người nước ngoài NGO Kobe. ☎ 078-232-1290
Bên trong Nhà thờ Công giáo trung tâm Kobe 1-28-7 Yamate-dori, Quận Chuo, Thành phố Kobe

Tư vấn về cuộc sống: Thứ 7, Chủ nhật 9:00 AM ~ 17:00 PM (Nghỉ ngày lễ, cuối và đầu năm).

Ngôn ngữ hỗ trợ: Có thể tư vấn bằng 20 ngôn ngữ khác nhau.